

Die Ishikawa Tourismus Nachrichten

Bereisen Sie die Präfektur
Ishikawa, und nutzen
Sie dabei die vielfältigen
Möglichkeiten Ihres
Smartphones!



↑ Travel-App für iPhone
← Travel-App für Android



SONDERTHEMEN

Interessante
Sommerversanstaltungen
in Ishikawa



THEMEN

Eine Auswahl verschiedener
interessanter Aktivitäten



Topaktuelle
Neuigkeiten

Bereisen Sie die Präfektur Ishikawa, und nutzen Sie dabei die vielfältigen Möglichkeiten Ihres Smartphones!

Die Präfektur Ishikawa hat einen „Ishikawa Travel Guide“ in Form einer mehrsprachigen Travel-App für Android Smartphones entwickelt. Diese Travel-App bietet Tourenvorschläge und eine Fülle von Informationen über die Präfektur Ishikawa. Probieren Sie sie einfach einmal aus!



Besonderheiten des „Ishikawa Travel Guide“

- es gibt eine japanische, englische, chinesische (Kurz- und Langzeichen), und koreanische Version
- als kostenloser Download erhältlich
- informiert über touristische Einrichtungen, Übernachtungsmöglichkeiten, und Anfahrtswege
- informiert über touristische Einrichtungen, Übernachtungsmöglichkeiten, und Anfahrtswege
- nützliche Informationen über touristische Auskunftsstellen, Münzschließfächer, etc.

[Ishikawa Travel Guide] http://hot-ishikawa.jp/f-lang/app/index_en.html

< Travel-App für Android >



Die Präfektur Ishikawa hat auch einen Travel App für iPhone entwickelt. Diese App können die Besitzer von iPhones benutzen!

Die iPhone App können Sie auf der folgenden Website herunterladen:
<http://itunes.apple.com/jp/app/ishikawa-travel-guide/id412377293?mt=8>

< Travel-App für iPhone >



Gründung des „Ishikawa Dolmetscher und Reiseführer Verbands“

Am 1. April haben verschiedene Dolmetscher und Reiseführer aus der Präfektur Ishikawa den „Ishikawa Dolmetscher und Reiseführer Verband“ ins Leben gerufen. Wenn Sie sich an diesen Verband, wenn Sie einen Reiseführer suchen, der gleichzeitig auch dolmetschen kann. Angebotene Sprachen: Englisch, Mandarin, Thai, und Französisch

E-Mail Adresse: kanazawa_guidelink@hotmail.co.jp

Bei einer von „TripAdvisor“ - einer der weltweit am meisten benutzen Reiseinformations- Websites - durchgeführten Umfrage kam der Kenrokuen Garten in Kanazawa bei europäischen Touristen auf Platz 1, und weltweit auf Platz 6

In einer von April 2011 bis März 2012 durchgeführten Umfrage von TripAdvisor „nach den beliebtesten japanischen Reisezielen von ausländischen Besuchern“ kam der Kenrokuen Garten unter europäischen Besuchern auf Platz 1, und weltweit auf Platz 6.

[TripAdvisor] http://www.tripadvisor.jp/pages/HotSpotJapan_2012.html

Noto's Kiriko Matsuri

Von Anfang Juli bis Mitte September findet in verschiedenen Ortschaften auf der Halbinsel Noto das Kiriko Matsuri (Fest) statt. „Kiriko“ sind riesige Laternen, die zusammen mit tragbaren Schreinen bis zum frühen Morgen durch den Ort getragen werden, um den Göttern den Weg zum Meer auszuleuchten, und ihnen dadurch eine Erfrischung während der sommerlichen Hitze zu bieten. Hier ein kleiner Überblick über die verschiedenen Veranstaltungsorte.

MAP-1 Abare Matsuri

■ 6. bis 7. Juli (Freitag/Samstag) im Stadtteil Ushitsu von Noto-cho
Ein wildes und ungestümes Fest, bei dem die Träger der etwa 50 Kiriko um brennende Fackeln tanzen.

MAP-2 Hassaku Matsuri

■ 28. bis 29. August (Samstag/Sonntag) in Shika-machi
Bei diesem Fest werden mehr als 100 Kiriko, und somit die meisten von allen Kiriko Matsuri auf der Halbinsel Noto, durch den Ort getragen.

MAP-3 Takojima's Autumn Festival

■ 10. bis 11. September (Freitag/Samstag) im Stadtteil Takojima-machi von Suzu
Die Kiriko, die man hier sieht sind prächtig geschnitzt und mit Japanlack bemalt. Es sind die schönsten von allen Kiriko Matsuri auf der Halbinsel Noto.

[Website zu den verschiedenen Kiriko Matsuri Veranstaltungen auf der Halbinsel Noto]
*Diese Website gibt es zwar nur auf Japanisch, aber man kann Videos von verschiedenen Kiriko Matsuri sehen.

<http://shofu.pref.ishikawa.jp/shofu/kiriko/index.html>



Feuerwerk Veranstaltungen

Riesige Feuerwerke („Hanabi“), die den nächtlichen Himmel verzaubern, sind ein fester Bestandteil des heißen japanischen Sommers. Von Juli bis September finden überall in Ishikawa riesige Feuerwerke statt, von denen Sie sich mindestens eins ansehen sollten!



MAP-4 Wakura Onsen Natsu Hanabi Taikai

■ 9. August (Donnerstag) in Nanao
Bei diesem Feuerwerk werden die größten Feuerwerkskörper von ganz Hokuriku (Kugeln mit einem Durchmesser von etwa 90 cm) abgeschossen, und erleuchten den nächtlichen Himmel über dem Hafen von Nanao.

MAP-5 Katayamazu Onsen Noryo Hanabi Matsuri

■ Täglich vom 28. Juli bis 26. August (in Kaga)
Jeden Abend können Sie sehen, wie sich das Feuerwerk auf der Oberfläche des Shibayama Sees widerspiegelt.

MAP-6 Hokkoku Hanabi Kanazawa Taikai

■ 28. Juli (Samstag) in Kanazawa
12.000 Feuerwerkskörper erhellen den nächtlichen Himmel über dem Saigawa Fluß, der durch Kanazawa fließt.

MAP-7 Kawakita Festival

■ 4. August (Samstag) in Kawakita-machi
Das größte Feuerwerk in Ishikawa, bei dem 20.000 Feuerwerkskörper abgeschossen werden. Das Finale bilden etwa 2.000 Feuerwerkskörper, die nacheinander abgeschossen werden.

Eine Auswahl verschiedener interessanter Aktivitäten

MAP-8 Sky Shishiku

Skishiku Kōgen ist ein 650 m hohes Plateau, welches unter Snowboardern und Luftsport Enthusiasten beliebt ist, und von dem man einen Panoramablick über die Ebene von Kanazawa hat. Es wird ein Challenge-Kurs angeboten für alle, die elementare, auf dem Boden ausgeführte Übungen erlernen möchten, und Tandemfliegen, bei dem man vom Hang abspringt und zusammen mit einem ausgebildeten Tandempiloten durch die Luft fliegt.

■ Betrieb: Bei stürmischem Wetter geschlossen; Challenge-Kurs und Tandemfliegen jeden Tag außer dienstags ■ Öffnungszeiten: 9:30 bis 17:00 Uhr ■ Preis: Ballonrundflüge 1.000 Yen, Challenge-Kurs 2.500 Yen *Tandemfliegen 7.000 Yen (Reservierung erforderlich)
■ Anfahrt: 40 Minuten mit dem Bus vom JR Kanazawa Bahnhof, 5 Minuten mit dem Auto vom Tsurugi Bahnhof der Hokutestu Linie ■ Für Auskünfte: 076-272-0600 (Sky Shishiku)

MAP-9 Okunoto Salt Farm Village

Die „Agehama Methode“ ist eine traditionelle Form der Salzherstellung, die es auf der Halbinsel Noto schon seit etwa 400 Jahren gibt. Heutzutage ist die Halbinsel Noto der einzige Ort in Japan an dem noch Salz nach dieser Methode hergestellt wird. Von Mai bis September, können in diesem Dorf auch Touristen unter freiem Himmel Salz herstellen. Ein interessantes Erlebnis in der Hitze des japanischen Sommers!

■ Öffnungszeiten: 9:00 bis 17:00 Uhr ■ Eintritt: Salt Farming Workshop ab 500 Yen (Reservierung erforderlich) ■ Ruhetage: Keine Ruhetage, ganzjährig geöffnet ■ Anfahrt: etwa 30 Minuten mit dem Wagen vom Stadtzentrum von Wajima ■ Für Auskünfte: 0768-87-2040 (Okunoto Salt Farm Village)

[Okunoto Salt Farm Village Website] (auf Japanisch und Englisch)

<http://www.okunoto-endenmura.jp/>



MAP-10 Ishikawa „Night Zoo“

An Abenden, an denen der Zoo von Ishikawa auch abends nach Einbruch der Dunkelheit geöffnet und erleuchtet ist, kann man das Verhalten und die Lebensgewohnheiten verschiedener nachtaktiver Tiere beobachten.

■ Tage an denen der Zoo abends geöffnet ist: August 11.(Sa) 12.(So) 18.(Sa) 19.(So) 25.(Sa.) und 26.(So.), September 15.(Sa.) 16.(So.) 22.(Sa.) 23.(So.), Oktober 6.(Sa.) 7. (So.) ■ Öffnungszeiten: 9:00 bis 17:00 Uhr (an Tagen, an denen der Zoo abends geöffnet ist, bis um 21:00 Uhr) ■ Eintritt: 810 Yen ■ Anfahrt: etwa 60 Minuten mit dem Bus vom JR Kanazawa Bahnhof; steigen Sie an der Haltestelle „Ishikawa Doubutsuen“ aus ■ Für Auskünfte: 0761-51-8500 (Ishikawa Dobutsuen)

[Website des Ishikawa Zoos]

*Von dieser Website kann man einen Plan dieses Zoos auf Englisch, Chinesisch oder Koreanisch herunterladen

<http://www.ishikawazoo.jp/guide/map3/index.html>

MAP-11 Notojima Aquarium

Dieses Aquarium umfasst etwa 40.000 marine Lebewesen (500 verschiedene Tierarten), die in den Meeressgewässern rund um die Halbinsel Noto heimisch sind. Es gibt verschiedene Attraktionen wie eine Delphin und eine Seelöwen Show, man kann beim Füttern von Seeottern zuschauen, Pinguine beim spazieren gehen beobachten, und sehen wie sich Meerbrassen durch Geräusche und Licht beeinflussen lassen. Die Besucher können auch mithelfen beim Füttern der Tiere und am Strand Delphine streicheln. Dieses Aquarium ist auch dafür berühmt, dass es das einzige entlang des Japanischen Meeres ist, in dem es einen Walhai zu sehen gibt. Ein lohnenswertes Ausflugsziel für Sie und Ihre Familie!

■ Eintritt: Erwachsene 1.800 Yen, Kinder 500 Yen (Gruppenermäßigung) (Streicheln und Füttern der Delphine am Strand: Erwachsene 2.000 Yen, Kinder 1.000 Yen) ■ Öffnungszeiten: 9:00 bis 17:00 Uhr (vom 1. Dezember bis 19. März von 9:00 bis 16:30 Uhr) ■ Anfahrt: etwa 1 Stunde mit dem Auto von Kanazawa; etwa 30 Minuten mit dem Bus von Wakura Onsen ■ Für Auskünfte: 0767-84-1271 (Notojima Aquarium)

[Notojima Aquarium Website] (auf Japanisch, Englisch, Chinesisch und Koreanisch)

<http://www.notoaqua.jp/>